



# Kristina Cherepowskaya Wolfenstein

MADRID, ESPAÑA

## Details

Avenida de Concha  
Espina, Madrid, España  
622234469  
[kristinawolfenstein@gmail.com](mailto:kristinawolfenstein@gmail.com)

## Skills

Well-organized Person

## Education

Ausbildung zum Übersetzer und Dolmetscher, Euro Akademie, Berlin  
2006 – 2010

Traducción e interpretación, Universidad Europea, Madrid Villaviciosa de Odon  
2013 – 2017

## Employment History

German Teacher at Sprachschule, Madrid  
September 2015 – July 2017

Translator EN-ES  
June 2015 – Present

Translations: User Manuals: for Carrefour Brand: LCD clocks, blenders, heaters, electric toothbrushes, Wineurope; Automotive oil brochures; Cosmetics Ecocert (Argan's oil), Pupa cosmetics, Lacoste, Flori Roberts, etc.

Translator ES-RU, RU-ES  
2015 – Present

Translations: Guía Tenerife, Отели Испании, Большая ярмарка Валенсии 2017, Férias del pueblo etc.

Translator ES-DE, DE-ES  
July 2013 – Present

Translations: Käse Love, Vinos de España, Aceite OlivPro;  
User Manuals: Kärcher, Balea  
Subtitles: Extra Deutsch, Extra Spanish

Translator EN-RU  
2008 – Present

Translations: Technology of the Future, Me and Myself psycho tests, Medical insurance, etc  
Subtitles: Extra English

Translator DE-RU, RU-DE  
2006 – Present

Translations: Kleeman, «Ферн», Оборудование и инструмент для полива, Vielseitige Schokolade etc.

The ability to specialize  
In a few subject areas  
Self-motivation,  
organization and  
discipline  
Bilingual

## Hobbies

Sports, travel,  
dancing, reading,  
cultures, amateur  
astronomy